

	OPFBR16 x 2		3000 RPM		135°C
	OPTABRM2 x 1			135°C	
	INEXPR01 x 1		INEXPR		135°C
	INEXPR02 x 1		INEXPR		135°C
	INEXPR03 x 2		INEXPR		135°C
	INCP070 x 1			135°C	

Anthogyr

2 237, Av. André Lasquin

74700 Sallanches - France

Phone : +33(0)4 50 58 02 37

Fax : +33(0)4 50 93 78 60

www.anthogyr.com

Email : contact@anthogyr.com

Edition : 2020-06

REF. 063INKITEXPR_NOT_AR

طقم أدوات لقلع دعمة مكسورة Axiom® BL

(المرجع INKITEXPR)

معاني الرموز المستخدمة في هذه النشرة

جهاز طبي من الفئة IIa، مطابق للتوجيه الأوروبي 93/42/EEC

CE 0459

خطر

رقم التشغيل LOT

مرجع الجهاز REF

الرقم التسلسلي SN

الشركة المنتجة

غير معقم

الدوران باتجاه عقارب الساعة والساعة والموصى بها.

قابل للتعقيم حتى درجة حرارة 135 °م

لا تقم بإعادة استعماله

الرجاء ارتداء القفازات

الفحص البصري

MD الجهاز الطبي

الرجاء قراءة احتياطات الاستخدام

مجالات الاستخدام

هذه التعليمات غير صالحة لـ INKITSSTL، INKITSSBL،

مجموعات INKITABTBL. يجب أن تستخدم هذه وفقا للتعليمات

المتاحة على الموقع fu.anthogyr.com مع إعادة البحث

رمز INKITSSBL

هذا الجهاز المساعد يمكنك من أن تقلع الدعامات التعويضية

المكسورة Axiom® BL REG/PX يمكن استعماله حتى لو كان

المسمار اللولبي الخاص بالدمعة مكسور.

الدمعة المكسورة تعد من الحالات الدقيقة. لذا، فإن هذا MD لا

يكتل قلعهما في جميع الحالات ويجب أن يتم التعامل معها بحذر

شديد أثناء الاستعمال. قرار استعمال هذا الجهاز الطبي أو عدم

استعماله، متروك لتقدير الممارس الطبي وحده.

قبل استعمال هذا الجهاز الطبي MD، قم باستعمال مسبار للتحقق

من إذا كانت شظايا الدمعة مقلقة أم لا. إذا كانت مقلقة، قم بقلع

الشظايا باستعمال المسبار.

قلع الدمعة المكسورة باستخدام طقم أدوات القلع عند الحاجة، بعد

أمر صعبا، ويستغرق وقتا طويلا، ويحتاج إلى الكثير من

الصبر... بالتالي، ننصحك بأن تبلغ المريض بذلك، بحيث يبقى
هناك خلال هذا التدخل الجراحي الطويل.

MDs مدة للاستعمال، فقط من قبل أطباء الأسنان.

الاستخدام غير الصحيح لهذا الجهاز الطبي، يمكن أن يؤدي إلى تلفه،
وقد يكون مصدر خطر لكل من المستخدم والأطراف الأخرى.

بناء على ذلك، يجب أن يستخدم MD في الغرض المخصص له
فقط، ومن قبل طبيب أسنان من ذوي الخبرة، والذي سيقوم باتباع

تعليمات الاستخدام المنكورة، ويلتزم بجميع اللوائح ذات الصلة، فيما
يتعلق بمنع أخطار العمل.

يجب أن توكل عملية تجهيز وصيانة هذا الجهاز الطبي MD، إلى
الأشخاص المؤهلين، الذين يمكنهم التأكد من توفير سبل الوقاية من

العدوى، إلى جانب الحماية الشخصية، وحماية المرضى.

يجب استخدام هذه الأداة الطبية مع محرك جهاز زرع.

المعلومات الخاصة بالسلامة العامة

قبل إجراء التدخل الجراحي، قم بعمل صورة شعاعية أو
أكثر لتحليل الوضع، ثم اتصل بالشركة المنتجة، أو بالوكيل

المحلي لاختيار طقم أدوات القلع المناسب.

من أجل القيام بعمل مشكلة الاستعاضة، فمن الضروري
فحص سبب حدوث الكسر.

يجب أن يتم إجراء التدخل الجراحي بالاستعانة بمصدر
للضوء، وعدسة إكلينيكية مكبرة، أو مجهر.

يجب أن يتم ارتداء القفازات أثناء جميع أنواع التعامل مع
الأدوات. يوصى أيضا بارتداء النظارات الواقية، والقناع

الوقائي.

بعد إدخال الأداة في الزاوية العكسية، قم بعمل حركة
محورية بسيطة للتحقق من تثبيتها.

بعض أدوات القطع وحيدة الاستعمال. استعمال هذه
الأدوات أكثر من مرة يؤدي لخطر ارتفاع درجة الحرارة مما

يمكن أن يتسبب في حدوث حروق، ونخر، ويؤدي إلى فقد الغرس
المنمجم بالعظم.

لتجنب الارتفاع الزائد في درجة الحرارة، قم بأخذ فترات
استراحة، إلى جانب الري جيدا.

هذه الأدوات قابلة للكسر! لا تقم بممارسة ضغط شديد
عليها. إذا انكسرت أي أداة منها، قم بنزعها باستعمال زاوية

عكسية معززة السرعة، مثبت عليها منقب ماسي.

المنقبات والسدادات الملوية مصنوعة من الفولاذ الكربوني.
إذا انكسرت إحداها، وتعذر إزالة الشظايا الخاصة بها من
الغرس، سيطلب ذلك توضيحا مباشرا.

يجب أن يتم تعقيم الأجهزة الطبية بواسطة الأشخاص
المدرين تدريباً ملائماً، يرتدون أجهزة الوقاية، ويلتزمون باللوائح
سارية المفعول.

في حالة خلل التشغيل، أو تلف الجهاز الطبي، توقف عن
استعماله وقم بالاتصال بالوكيل المحلي، أو بالشركة المنتجة.

يوصى بضرورة استعمال السد المطاطي، أو قفاز الخبز
لمنع الأداة من السقوط داخل فم المريض.

إذا كان لديك أي أسئلة تتعلق بهذا الجهاز الطبي، رجاء قم بالاتصال
بالموزع المحلي، أو بالشركة المنتجة.

يجب أن تتم جميع أعمال التصليح باستعمال الأجزاء/ المجموعات
الفرعية المعتمدة من قبل الشركة المنتجة.

لا تُبرّد الأدوات

تعليمات الاستخدام

هذا MD يتم توريده غير معقم. قبل استخدام الجهاز الطبي
للمرة الأولى، يجب أن يتم تنظيفه وتطهيره وتعقيمه.

مراقبه التعليمات المتعلقة بتنظيف الادالات وتعقيمها وفقا لكتيبات التعقيم
(063STE_NOT). متاحة على موقع fu.anthogyr.com رمز البحث:

INKITEXPR

قم باستعمال الأدوات التي تكون في حالة جيدة فقط.

بروتوكول: راجع الرسوم البيانية

التخلص من النفايات

من أجل عدم تلوث الأطراف الأخرى، يجب أن يتم تعقيم هذا الجهاز
الطبي MD قبل التخلص منه.

بحسب ما هو متوفر من معلومات في الوقت الحالي، فإن هذا المنتج
لا يحتوي على أي مواد ضارة بالبيئة. الرجاء الالتزام باللوائح الخاصة

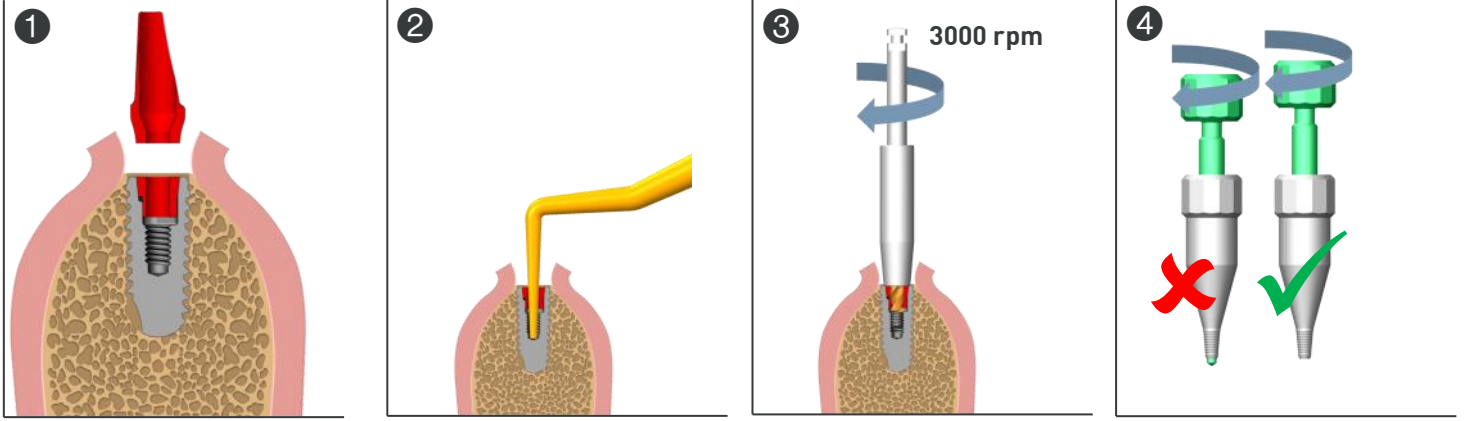
بالتخلص من النفايات، والمقاييس والإرشادات الخاصة بدولك.

المساعدة

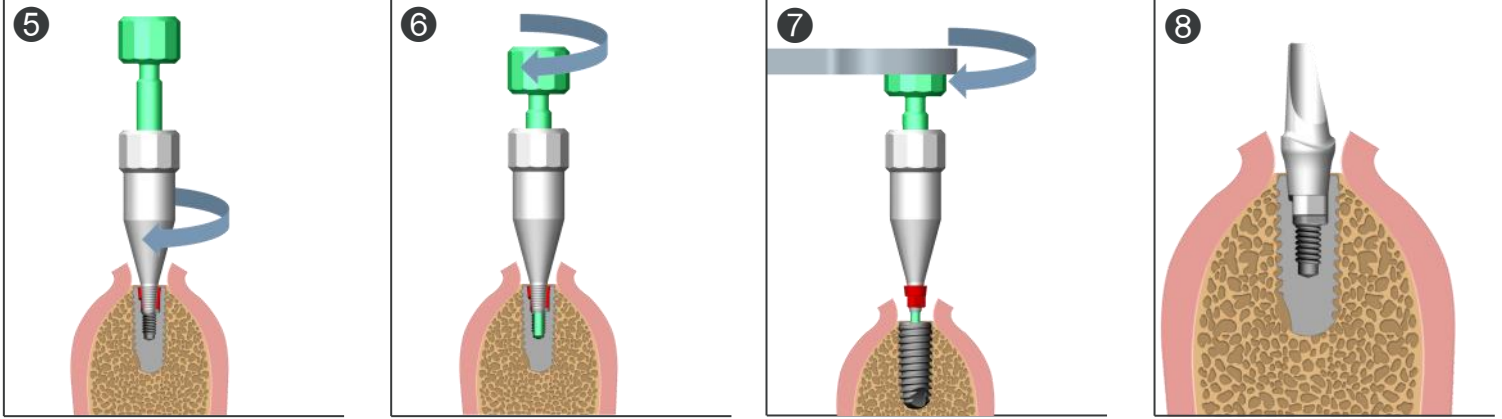
في حالة أي مطالبات، يجب أن يتم إعادة MD كاملا ومعقما مع
وجود إثبات على التعقيم. كما يجب أن يتم إرسال مستند يوضح

المشكلة، ويحتوي أيضا على بيانات الاتصال الكاملة الخاصة بالشركة
المنتجة.

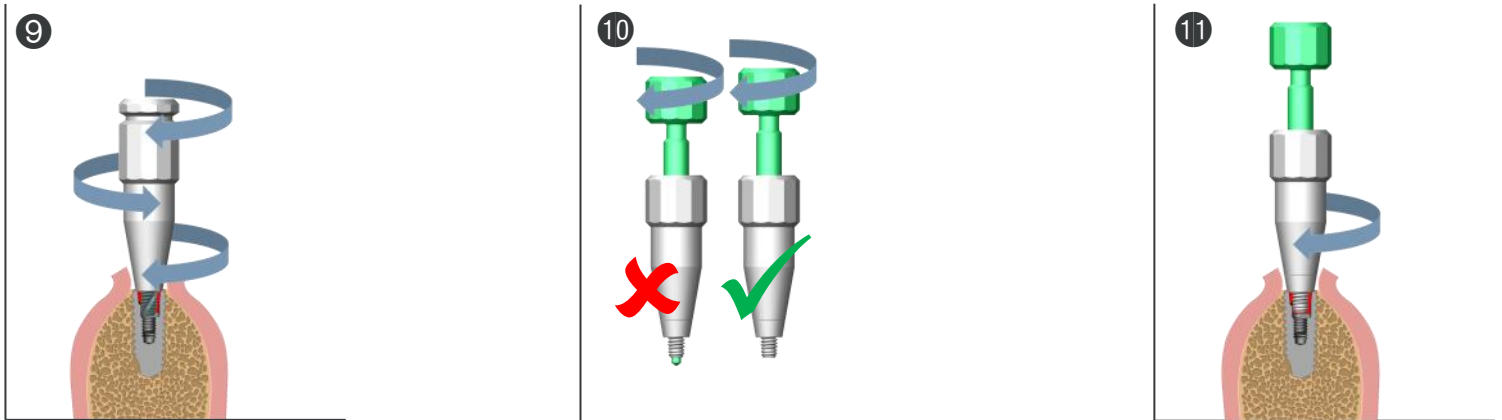
من أجل الحصول على المساعدة الفنية، الرجاء الاتصال بالوكيل
المحلي، أو بفريق خدمة العملاء



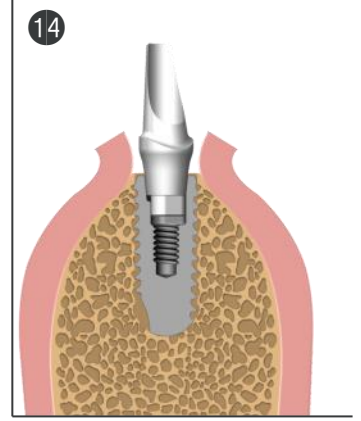
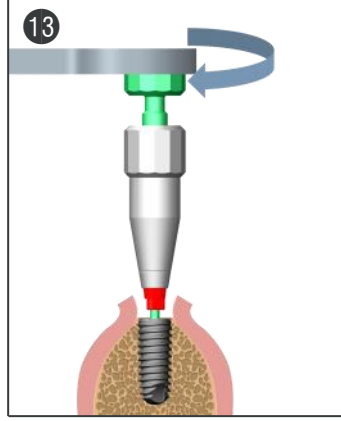
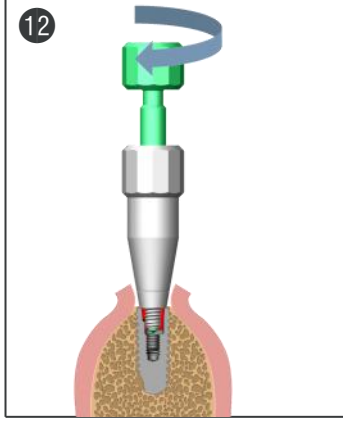
1. الحالة ب: الركيزة الاصطناعية وبرغي IM1.6 الاصطناعي مكسورين. إذا كانت الدعامة مكسورة فوق الجزء العلوي من الغرسة، فسوي سطح الدعامة دون إلحاق الضرر بالغرسة. إذا تعذر نزع الدعامة المتضررة، لا تلمس الدعامة
2. حدد مكان الزرع بواسطة مسبار على سبيل المثال
3. باستعمال مثقب المرجع: (المرجع: OPFB16)، قم بالحفر على امتداد محور الغرسة، حتى عمق التوقف. - قم 3000 دورة في الدقيقة (الدوران: اتجاه عقارب الساعة).
4. قم بتجميع القالغ المرجع: (المرجع: INEXPR02 + INEXPR03) قم بإدخال الدافع (المرجع: INEXPR02)، بحيث أنه لا يبرز



5. قم بلولبة القالغ، باليد، في الدعامة، وإذا تطلب الأمر، أنه عملية التركيب بواسطة المفتاح رقم مرجعية: (المرجع: INCP070).
6. قم بإحكام ربط الدافع، باليد (المرجع: INEXPR02).
7. أتم لولبة الدافع (المرجع: INEXPR02) بمفتاح الربط (المرجع: INCP070) - الدعامة التالفة تم إزالتها الآن. الدعامة الآن مثبتة بالقالغ.
8. وإذا تم نزع الدعامة المتضررة بنجاح، فتتحقق من الربط الشبكي بواسطة قطعة تتضمن الغرسة الثلاثية الأسطوانة قبل أي عملية زرع مادة صناعية. إذا تعذر نزع الدعامة المتضررة، انتقل إلى الخطوة رقم 9.



9. قم بالنقر باستعمال الجهاز، (المرجع: OPTABRM2) قم بالنقر بالتدرج، دون ممارسة ضغط زائد. بعد كل نصف دورة، قم بفك السداد الملولب بمقدار ربع دورة. قم بنزعه بانتظام، وتنظيفه. يوصى باستعمال مزلق من الدرجة الغذائية (على سبيل المثال: الفازلين)، للحد من الإجهاد الميكانيكي، وقم بتفريغ البقايا المعدنية.
- ⚠️ **جهاز السداد الملولب قابل للكسر!** إذا انكسر السداد، قم بنزعه باستعمال زاوية عكسية معززة للسرعة، مثبت عليها مثقب ماسي.
10. قم بتجميع القالغ المرجع: (المرجع: INEXPR02 + INEXPR01) - قم بإدخال الدافع (المرجع: INEXPR02)، بحيث أنه لا يبرز.
11. قم بلولبة القالغ، باليد، في الدعامة، وإذا تطلب الأمر، أنه عملية التركيب بواسطة المفتاح رقم مرجعية: (المرجع: INCP070).



12. قم بإحكام ربط الدافع، باليد (المرجع: INEXPR02).

13. أتم لولبة الدافع (المرجع: INEXPR02) بمفتاح الربط (المرجع: INCP070) - الدعمة التالفة تم إزالتها الآن. الدعمة الآن مثبتة بالقالع.

14. قبل أي تدخل تعويضي، قم بفحص الوصلة باستعمال مكون ثلاثي النتوء.

وإذا ظل جزء من البرغي عالقا في الغرسة، فيجب استخدام الأداة المخصصة لنزع برغي مكسور من مجموعة Axiom® BL REG/PX (مرجعية OPKITRET).